



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 5 lipca 2019 r.

Poz. 5008

## UCHWAŁA NR 135/XIII/2019 RADY GMINY KOSZĘCIN

z dnia 27 czerwca 2019 r.

### **w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego Gminy Koszęcin na 2020 rok**

Na podstawie art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 506) Rada Gminy Koszęcin uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Postanawia się o przeprowadzeniu konsultacji społecznych, zwanych dalej „konsultacjami”, w sprawie przeznaczenia części wydatków z budżetu Gminy Koszęcin na wskazane przez mieszkańców propozycje projektów zadań w 2020 roku.

2. Część wydatków z budżetu Gminy, o których mowa w ust. 1, zwana jest dalej „Budżetem Obywatelskim”.

§ 2. Konsultacje w sprawie Budżetu Obywatelskiego obejmują teren całej Gminy.

§ 3. Konsultacje polegać będą na:

- 1) złożeniu przez mieszkańców Gminy Koszęcin propozycji ujęcia w budżecie Gminy Koszęcin projektów zadań, należących do zadań własnych gminy, na wniosku do Budżetu Obywatelskiego, stanowiącym załącznik nr 2 do uchwały,
- 2) złożeniu wraz z wnioskiem, o którym mowa w pkt 1, co najmniej 20 oświadczeń w sprawie poparcia projektu zadania do zrealizowania w ramach Budżetu Obywatelskiego, zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały,
- 3) dokonaniu przez mieszkańców Gminy Koszęcin wyboru projektów zweryfikowanych przez Komisję powołaną zarządzeniem Wójta Gminy Koszęcin i umieszczonych na karcie do głosowania, poprzez oddanie głosów na karcie do głosowania, stanowiącej załącznik nr 5 do uchwały.

§ 4. Wzór karty oceny wniosku, wypełniany przez Komisję w ramach weryfikacji wniosków, stanowi załącznik nr 4 do uchwały.

§ 5. Zasady Budżetu Obywatelskiego określa załącznik nr 1 do uchwały.

§ 6. O wynikach konsultacji Wójt Gminy Koszęcin poinformuje na stronie internetowej Urzędu Gminy w Koszęcinie: [www.koszeцин.pl](http://www.koszeцин.pl) oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Koszęcinie.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Koszęcin.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy

**Michał Aniol**

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr 135/XIII/2019  
Rady Gminy Koszęcin  
z dnia 27 czerwca 2019 r.

## **Rozdział 1. Postanowienia ogólne**

1. Konsultacje społeczne w sprawie części wydatków z budżetu gminy określane są jako Budżet Obywatelski.
2. Z Budżetu Obywatelskiego mogą być finansowane przedsięwzięcia wchodzące w zakres zadań własnych gminy, w rozumieniu ustawy o samorządzie gminnym, które są możliwe do sfinansowania i zrealizowania w trakcie jednego roku budżetowego.
3. Zgłoszona propozycja zadania do Budżetu Obywatelskiego może mieć charakter wyłącznie inwestycyjny.
4. Zadanie, o którym mowa w Rozdziale 1 pkt 3 może być realizowane wyłącznie na terenie nieruchomości będącej własnością Gminy Koszęcin, nieoddanej w użytkowanie wieczyste.
5. Zadanie, o którym mowa w Rozdziale 1 pkt 3 musi być zgodne z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego obowiązującym na terenie, na którym ma zostać zrealizowany projekt, w przypadku gdy wymóg taki wynika z powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie realizacji projektu.
6. Całkowity koszt realizacji jednego zadania w ramach Budżetu Obywatelskiego nie może przekroczyć kwoty 150 000,00 zł (*słownie: sto pięćdziesiąt tysięcy złotych*).

## **Rozdział 2. Zasady i tryb zgłaszania zadań**

1. Propozycję projektu zadania do zrealizowania w ramach Budżetu Obywatelskiego może zgłosić każdy mieszkaniec Gminy Koszęcin, pod warunkiem uzyskania już na etapie zgłaszania poparcia co najmniej 20 mieszkańców Gminy. Wzór oświadczenia w sprawie poparcia projektu zadania do zrealizowania w ramach Budżetu Obywatelskiego Gminy Koszęcin na 2020 rok stanowi załącznik nr 3 do uchwały. Oświadczenie w sprawie poparcia projektu zadania każdy mieszkaniec składa indywidualnie – na odrębnych formularzach.
2. Jedna osoba może zgłosić jedną propozycję zadania.
3. Wniosek do Budżetu Obywatelskiego stanowi załącznik nr 2 do uchwały i jest dostępny na stronie internetowej Urzędu Gminy w Koszęcinie: [www.koszecin.pl](http://www.koszecin.pl) oraz w sekretariacie Urzędu Gminy w Koszęcinie.
4. Wypełniony wniosek w wersji papierowej należy złożyć w sekretariacie Urzędu Gminy w Koszęcinie lub przesłać pocztą na adres: Urząd Gminy w Koszęcinie, ul. Powstańców Śl. 10, 42-286 Koszęcin, z dopiskiem „Budżet Obywatelski 2020”. Dopuszcza się również przesłanie wypełnionego wniosku za pośrednictwem środków komunikacji elektronicznej – na skrzynkę ePUAP Urzędu Gminy w Koszęcinie.
5. Wniosek uznaje się za ważny, jeżeli zostanie wypełniony w każdym punkcie, podpisany i dostarczony do Urzędu Gminy w Koszęcinie **w terminie od 02 września 2018 r. do 16 września 2019 r.** W przypadku wysyłki pocztą tradycyjną decyduje data wpływu do Urzędu Gminy w Koszęcinie.
6. Wnioski dostarczone w innym terminie nie będą rozpatrywane.
7. Osoby składające wypełnione wnioski wyrażają zgodę na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby opracowania Budżetu Obywatelskiego Gminy Koszęcin na 2020 rok.

## **Rozdział 3. Weryfikacja propozycji zadań**

1. Propozycje zadań zostaną zweryfikowane przez Komisję do przeprowadzenia konsultacji dotyczących Budżetu Obywatelskiego Gminy Koszęcin na rok 2020, zwaną dalej Komisją, powołaną zarządzeniem Wójta Gminy Koszęcin, według kryteriów zawartych w karcie oceny wniosku stanowiącej załącznik nr 4 do

uchwały, przy współpracy z merytorycznymi pracownikami Urzędu Gminy w Koszęcinie i jednostkami organizacyjnymi Gminy.

2. Komisja może kontaktować się z autorami zadań w celu uszczegółowienia, uzupełnienia lub uzyskania wyjaśnień dotyczących zadania.

3. Po ocenie wniosków Komisja opracowuje ostateczną listę zadań, które poddane będą głosowaniu przez mieszkańców.

4. Ostateczna lista propozycji zadań możliwych do realizacji w ramach Budżetu Obywatelskiego Gminy Koszęcin na 2020 rok poddanych pod głosowanie oraz lista projektów odrzuconych (wraz z uzasadnieniem) opublikowana zostanie na stronie internetowej [www.koszecin.pl](http://www.koszecin.pl) i na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Koszęcinie.

5. Od decyzji Komisji o odrzuceniu projektu zgłaszającemu projekt przysługuje odwołanie do Wójta Gminy Koszęcin. Odwołanie wnosi się w terminie 7 dni od dnia otrzymania decyzji o niedopuszczeniu projektu do głosowania. Odwołanie wnosi się w sposób przewidziany dla zgłoszenia projektu zadania. Wójt Gminy Koszęcin odrzuca odwołanie, jeżeli zostało złożone po terminie, przez podmiot nieuprawniony lub jest niedopuszczalne. Wójt Gminy Koszęcin uwzględnia odwołanie, jeżeli uzna je za zasadne. W razie uwzględnienia odwołania Wójt Gminy Koszęcin wskazuje Komisji czynności, jakich powinna ona dokonać celem ponownego rozpatrzenia zgłoszonego projektu. Wójt Gminy Koszęcin utrzymuje w mocy rozstrzygnięcie Komisji, jeżeli uzna odwołanie za niezasadne. Rozstrzygnięcie Wójta Gminy Koszęcin jest ostateczne, wymaga uzasadnienia i podlega przekazaniu na piśmie zgłaszającemu projekt. Na podstawie rozstrzygnięć Wójta Gminy Koszęcin dokonuje się aktualizacji informacji, o której mowa w Rozdziale 3 pkt 4.

#### **Rozdział 4.**

##### **Głosowanie mieszkańców na zadania**

1. W głosowaniu może wziąć udział każdy mieszkaniec Gminy.

2. Osoby małoletnie poniżej 16 roku życia biorące udział w głosowaniu dołączają do karty do głosowania zgodę rodzica/opiekuna prawnego na udział w głosowaniu.

3. Głosowanie jest jawne.

4. Głosowanie odbywa się poprzez postawienie znaku „X” w kolumnie „TAK” przy wybranym zadaniu na karcie do głosowania, stanowiącej załącznik nr 5 do niniejszej uchwały.

5. Postawienie znaku „X” przy więcej niż 1 zadaniu powoduje, że głos jest nieważny.

6. Jeden mieszkaniec może oddać tylko jedną kartę do głosowania.

7. Głosujący wyraża zgodę na przetwarzanie własnych danych osobowych na potrzeby opracowania Budżetu Obywatelskiego.

8. Kolejność zadań umieszczonych na karcie do głosowania zostanie ustalona w drodze losowania przeprowadzonego przez Komisję.

9. Karty do głosowania będzie można pobrać w formie papierowej w Urzędzie Gminy w Koszęcinie oraz ze strony internetowej Urzędu Gminy: [www.koszecin.pl](http://www.koszecin.pl).

10. Głosowanie odbywa się poprzez wrzucenie do urny karty do głosowania w Urzędzie Gminy w Koszęcinie w godzinach pracy Urzędu oraz w sołectwa w miejscach i w terminach podanych przez Wójta Gminy Koszęcin, najpóźniej na 7 dni przed rozpoczęciem głosowania. Głosowanie musi zakończyć się **nie później niż 31 października 2019 r.**

11. Kartę uznaje się za ważną, jeśli zostanie czytelnie wypełniona w każdym punkcie, podpisana i dostarczona do Urzędu Gminy w Koszęcinie lub do miejsc w sołectwach wskazanych przez Wójta, w terminach podanych przez Wójta.

12. Karty do głosowania pod względem formalno-prawnym sprawdzi Komisja, która dokona też obliczenia wyniku głosowania poprzez zsumowanie ważnych głosów oddanych na każde z zadań.

13. Na podstawie rankingu przyznaje się z sumy Budżetu Obywatelskiego na dany rok, środki niezbędne na realizację zadania, w kolejności do projektu, który otrzymał największą ilość punktów,

14. W przypadku, w którym nie wystarcza środków na realizację kolejnego zadania na liście, zarekomendowane do realizacji uznaje się kolejne, które jest do zrealizowania w ramach sumy Budżetu Obywatelskiego na dany rok.

15. W przypadku zadań, które otrzymały tyle samo punktów, a suma Budżetu Obywatelskiego na dany rok nie jest wystarczająca do realizacji tych zadań wybiera się w pierwszej kolejności zadanie z większą kwotą, a jeżeli suma przeznaczona na zadanie nadal okaże się niewystarczająca, w drugiej kolejności projekt z mniejszą kolejną kwotą.

16. Komisja sporządzi protokół wyników głosowania zawierający: liczbę kart ważnych i liczbę kart nieważnych, liczbę oddanych głosów, w tym liczbę głosów ważnych i nieważnych, liczbę głosów zdobytych przez poszczególne zadania, listę zadań rekomendowanych do realizacji w roku 2020 wraz z szacunkowymi kwotami ich realizacji.

17. Protokół opublikowany zostanie na stronie internetowej [www.koszecin.pl](http://www.koszecin.pl) i na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Koszęcinie.

### **Rozdział 5. Postanowienia końcowe**

1. Wójt Gminy Koszęcin złoży sprawozdanie z przebiegu konsultacji oraz poda wyniki głosowania w sprawie Budżetu Obywatelskiego na najbliższej sesji Rady Gminy w Koszęcinie po zakończeniu konsultacji.

2. Informacja o wyniku konsultacji i głosowaniu podlega upublicznieniu na stronie internetowej Urzędu Gminy w Koszęcinie: [www.koszecin.pl](http://www.koszecin.pl) i na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Koszęcinie.

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr 135/XIII/2019  
Rady Gminy Koszęcin  
z dnia 27 czerwca 2019 r.

**Wniosek do Budżetu Obywatelskiego Gminy Koszęcin  
na 2020 rok**

1. Nazwa zadania (w nazwie należy zawrzeć miejsce realizacji):

.....  
.....  
.....

2. Planowany termin realizacji zadania:

.....

3. Miejsce realizacji zadania (miejscowość, ulica, nr ewidencyjny działki, obręb ewidencyjny):

.....

4. Charakterystyka zadania:

a) opis zadania\* (należy przedstawić krótki opis zadania: jego zakres, potrzebę jego realizacji oraz spodziewane efekty po realizacji, należy wskazać, jakie grupy społeczne zyskają w związku z realizacją zadania, jakie problemy zostaną rozwiązane):

.....  
.....  
.....  
.....

b) załączniki (np. kosztorysy, mapki, rysunki, projekty, itp.)\*\*

.....  
.....  
.....  
.....

## 5. Przewidywany koszt realizacji:

Lp.	Składowe elementy projektu	Koszt poszczególnych elementów składowych projektu (brutto)
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
...		
Koszty ogółem		

**Całkowity koszt zadania nie może przekroczyć kwoty 150.000,00 zł brutto.**

## 6. Informacje o wnioskodawcy:

- a) Imię i nazwisko .....
- b) Adres do korespondencji .....
- c) Nr telefonu .....
- d) Adres e-mail\*\* .....

## 7. Przewidywane koszty utrzymania projektu w kolejnych latach .....

8. Zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w zakresie niezbędnym do rozpatrzenia wniosku o ujęcie zadania w Budżecie Obywatelskim Gminy Koszęcin na rok 2020.

\* opis zadania zostanie wykorzystany przy publikacji zakwalifikowanych do głosowania wniosków

\*\* element nieobowiązkowy

.....  
**podpis wnioskodawcy**

**Uwaga:**

Do wniosku należy dołączyć oświadczenie w sprawie poparcia projektu. Projekt musi zostać poparty przez co najmniej 20 mieszkańców gminy Koszęcin – 20 indywidualnych oświadczeń w sprawie poparcia projektu.

Formularz wraz z oświadczeniami w sprawie poparcia projektu (co najmniej 20 egz. indywidualnych oświadczeń) należy złożyć w Urzędzie Gminy w Koszęcinie lub przesłać pocztą na adres: Urząd Gminy w Koszęcinie, ul. Powstańców Śl. 10, 42-286 Koszęcin.

**Administratorem Państwa danych osobowych jest Wójt Gminy Koszęcin. Pełną informację dotyczącą zasad przetwarzania danych osobowych można uzyskać na stronie: [www.koszecin.pl](http://www.koszecin.pl) w zakładce Budżet Obywatelski 2020.**

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr 135/XIII/2019  
Rady Gminy Koszęcin  
z dnia 27 czerwca 2019 r.

## OŚWIADCZENIE

**w sprawie poparcia projektu zadania pn. ....  
do zrealizowania w ramach Budżetu Obywatelskiego Gminy Koszęcin na 2020 rok**

Zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w zakresie niezbędnym do rozpatrzenia wniosku o ujęcie zadania w Budżecie Obywatelskim Gminy Koszęcin na rok 2020.

Imię i nazwisko	Adres (miejsce zamieszkania)	Podpis

Uwaga: Oświadczenie jest indywidualne – należy je uzyskać odrębnie od co najmniej 20 mieszkańców. Jeden formularz obejmuje oświadczenie wyłącznie jednego mieszkańca.

**Administratorem Państwa danych osobowych jest Wójt Gminy Koszęcin. Pełną informację dotyczącą zasad przetwarzania danych osobowych można uzyskać na stronie: [www.koszecin.pl](http://www.koszecin.pl) w zakładce Budżet Obywatelski 2020.**



Załącznik Nr 4 do uchwały Nr 135/XIII/2019  
Rady Gminy Koszęcin  
z dnia 27 czerwca 2019 r.

Nazwa zadania		
Imię i nazwisko wnioskodawcy		
<b>Ocena wniosku</b>	<b>TAK</b>	<b>NIE</b>
Formularz wypełniony został w każdym punkcie		
Formularz został podpisany		
Propozycja projektu wpłynęła w terminie określonym w rozdziale 2 ust. 5 Zasad Budżetu Obywatelskiego Gminy Koszęcin na 2020 rok		
Propozycja projektu została złożona na formularzu stanowiącym załącznik nr 2 do uchwały		
Propozycja projektu uzyskała poparcie minimum 20 mieszkańców Gminy zgodnie z załącznikiem nr 3 do uchwały		
Propozycja projektu zadania jest zgodna z zakresem zadań własnych gminy		
Zadanie zostało przewidziane do realizacji na nieruchomości stanowiącej własność Gminy Koszęcin		
Postanowienia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obowiązującego dla nieruchomości wskazanej jako miejsce usytuowania inwestycji, dopuszczają realizację zadania		
Brak jest przepisów szczególnych uniemożliwiających realizację zadania		
Zgłoszona propozycja zadania do Budżetu Obywatelskiego ma charakter inwestycyjny		

Szacowany koszt proponowanego zadania mieści się w kwocie 150.000,00 zł		
Istnieje możliwość zabezpieczenia w budżecie na kolejne lata ewentualnych kosztów, które zadanie będzie generować w przyszłości		

**DECYZJA KOMISJI O PRZYJĘCIU BĄDŹ ODRZUCENIU WNIOSKU WRAZ Z UZASADNIENIEM:**

**PODPISY CZŁONKÓW KOMISJI**

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr 135/XIII/2019  
Rady Gminy Koszęcin  
z dnia 27 czerwca 2019 r.

**KARTA DO GŁOSOWANIA**  
**Wybór zadań do Budżetu Obywatelskiego**  
**Gminy Koszęcin na 2020 rok**

Prosimy o wybranie **jednego** Państwa zdaniem najważniejszego zadania, poprzez postawienie znaku „X” w kolumnie „TAK” przy wybranym zadaniu.

Lp.*	Nazwa zadania	Szacunkowy koszt **	TAK
1.			
2.			
3.			
4.			
...			

\* kolejność zadań umieszczonych na karcie została ustalona w drodze losowania przeprowadzonego przez Komisję,

\*\* przewidywane koszty są szacunkowe, koszt realizacji może ulec zmianie w zależności od ostatecznego zakresu zadania

**Uwaga:**

Postawienie znaku „X” przy więcej niż 1 zadaniu powoduje, że głos jest nieważny.

Dane głosującego:

Imię: .....

Nazwisko: .....

Adres zamieszkania: .....

Zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w zakresie niezbędnym do rozpatrzenia wniosku o ujęcie zadania w Budżecie Obywatelskim Gminy Koszęcin na rok 2020.

**Administratorem Państwa danych osobowych jest Wójt Gminy Koszęcin. Pełną informację dotyczącą zasad przetwarzania danych osobowych można uzyskać na stronie: [www.koszecin.pl](http://www.koszecin.pl) w zakładce Budżet Obywatelski 2020.**

.....

(data, podpis głosującego)